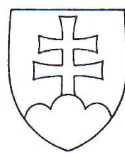


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 5735-21899/2011/Daň/770650104/Z22-SP9

Žilina 28.07.2011



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňa ..... 3. 8. 2011 .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3 a 7, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

č.3063-34205/2007/Kun/770650104	zo	dňa	23.10.2007	a jeho zmeny	č.2811-
4892/2008/Kun/ 770650104/Z1-SP1	zo	dňa	07.02.2008,		č.4790-
15427/2008/Kun/770650104-Z2	zo	dňa	05.05.2008,		č.5453-
18865/2008/Kun/770650104/Z3-SP2	zo	dňa	03.06.2008,	č.6029-18982/	
2008/Kun/770650104/Z4-SP3	zo	dňa	05.06.2008,		č.5452-
18694/2008/Kun/770650104/Z5-U1	zo	dňa	03.06.2008,	č.	7488-
32833/2008/Daň/770650104/Z6-KRZ1	zo	dňa	07.10.2008,		č.7638-
28898/2008/Daň/770650104/Z7-SP4	zo	dňa	28.08.2008,		č.8070-
34523/2008/Daň/770650104/ Z8-SP5	zo	dňa	17.10.2008,		č.580-
6178/2009/Daň/770650104/Z9	zo	dňa	20.02.2009,		č.5361-
18389/2009/Daň/770650104/Z10-SP6	zo	dňa	03.06.2009,		7585-
28623/2009/Daň/770650104/ Z11-KR	zo	dňa	09.09.2009,		č.8216-
30787/2009/Daň/770650104/Z12-SP7	zo	dňa	25.09.2009,		č.9095-
1897/2010/Daň/770650104/Z13	zo	dňa	25.01.2010,	č.9484-1125/2010/Daň/770650104/	
Z14-KR(SÚ)	zo	dňa	18.01.2010,	č.10113-1187/2010/Daň/770650104/Z15-KR(SÚ)	
				zo	dňa
				18.01.2010,	č. 8955-33216/2010/Daň/770650104/Z16-KR(SÚ2)
				zo	dňa
				12.11.2010,	č. 9300-36735/2010/Daň/770650104/Z17-KR(SÚ3)
				zo	dňa
				13.12.2010,	č.9301-
				36905/2010/Daň/ 770650104/Z18-KR(SÚ)	zo
				dňa	15.12.2010,
				č.787-	
16542/2011/Daň/770650104/Z19	zo	dňa	13.06.2011,		č.3437-

4309/2011/Daň/770650104/Z20-SKZ4 zo 15.02.2011, č.5200-15919/2011/Daň/770650104/Z21-SP8 zo dňa 31.05.2011 (ďalej len „č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23.10.2007“) na vykonávanie činností v prevádzke „**Výroba tepla a elektrickej energie**“, pre prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ.

a) Časť:

**I. Základné informácie o prevádzke:**

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „**Výroba tepla a elektrickej energie**“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina, (str. 2/38 rozhodnutia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104 zo dňa 23. 10. 2007) sa dopĺňa takto:

**Stavebné povolenie** – povoľuje uskutočniť stavby:

**„SANÁCIA PODPIER DOPRAVNÍKOVÉHO MOSTA T7“ a  
„MODERNIZÁCIA ZAUHL'OVANIA – ŽILINSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s. (I. a II. etapa)“**

podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemkoch parc. č. KN 2893/12, 2893/26, 2893/32, 2893/82, 2893/83, 2893/119, 2893/125, 2893/126 k.ú. Žilina, uvedené ako aj susedné pozemky sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Projekt stavby „SANÁCIA PODPIER DOPRAVNÍKOVÉHO MOSTA T7“ pre stavebné povolenie vypracovala spoločnosť PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín, zodpovedný projektant: Ing. Július Vinický, autorizovaný stavebný inžinier č.4347\*Z\*2-4, zákazkové číslo 4997-04-000-11-90, z apríla 2011.

Projekt stavby „MODERNIZÁCIA ZAUHL'OVANIA – ŽILINSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s. (I. a II. etapa)“ pre stavebné povolenie vypracovala spoločnosť Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava, zodpovedný projektant: Ing. Ladislav Béreš, autorizovaný stavebný inžinier č.4730\*SP\*A2, zákazkové číslo 837-795 BP, z marca 2011.

**Stavebníkom stavby je: Žilinská teplárenská, a.s.**

sídlo: Košická č.11, 011 87 Žilina

IČO: 36 403 032

**Údaje o stavbe:**

Predmetné stavby riešia sanáciu podpier dopravníkového mosta T7 a následnú modernizáciu procesu zauhl'ovania v prevádzke „Výroba tepla a elektrickej energie“ pri transporte hnedého uhlia sústavou pásových dopravníkov po dopravných mostoch a objektoch medzistrojovni na +20,0 a +25,5 m do operatívnych zásobníkov kotlov K1, K2, K4 a K5. Realizáciou sa vymenia a opravujú opotrebované časti technológie aj stavebnej časti objektov, čím sa predpokladá zvýšenie jej prevádzkovej bezpečnosti a spoľahlivosti.

Stavbou nedôjde k zvýšeniu prevádzkových kapacít zauhl'ovania.

Členenie povoľovanej stavby:

I. Etapa:

Stavebné celky (objekty):

SC 01 Zauhl'ovanie

SO 480 Medzistrojovňa

SO 480.1 Medzistrojovňa + 20,0

- SO 480.2 Medzistrojovňa + 25,5
- SO 540 Hlbinný zásobník
- SO 540.2 Hlbinný zásobník T8A, T8B
- SC 02 Spoločné objekty zauhľovania
- SO 22 Elektrická požiarňa signalizácia EPS
- SO 23 Umelé osvetlenie
- SO 26 Uzemnenie

Prevádzkové objekty:

- PC 01 Zauhľovanie
  - PS 10 Demontáže a preložky
  - DSP 01.1 Vonkajšie zauhľovanie
  - DSP 01.2. Vnútorne zauhľovanie
  - PS 13 Prevádzkové rozvody silnoprúdu
- PC 03 Systém riadenia technologických procesov
- PS 31 SKR – PC 01 Zauhľovanie

Predpokladaný termín ukončenia I. etapy je september 2011.

II. Etapa:

Stavebné celky (objekty):

- SC 01 Zauhľovanie
  - SO 540 Hlbinný zásobník
  - SO 540.1 Hlbinný zásobník T1A, T1B
- SC 02 Spoločné objekty zauhľovania
- SO 22 Elektrická požiarňa signalizácia EPS
- SO 23 Umelé osvetlenie
- SO 25 Bleskozvod
- SO 26 Uzemnenie

Prevádzkové objekty:

- PC 01 Zauhľovanie
  - PS 10 Demontáže a preložky
  - PS 11 Palivové hospodárstvo
  - DSP 01.1 Vonkajšie zauhľovanie
  - PS 13 Prevádzkové rozvody silnoprúdu
- PC 03 Systém riadenia technologických procesov
- PS 31 SKR – PC 01 Zauhľovanie

Predpokladaný termín ukončenia II. etapy je september 2012.

Predpokladané náklady na stavbu : 3,3 mil. eur.

**Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky :**

1. 1.Stavba „SANÁCIA PODPIER DOPRAVNÍKOVÉHO MOSTA T7“ bude uskutočnená na pozemku, KN parc. č. 2893/12 k.ú. Žilina, podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín, zodpovedný projektant: Ing. Július Vinický, autorizovaný stavebný inžinier č.4347\*Z\*2-4, zákazkové číslo 4997-04-000-11-90, z apríla 2011, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.

2. Stavba „MODERNIZÁCIA ZAUHL'OVANIA – ŽILINSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s. (I. a II. etapa)“ bude uskutočnená na pozemkoch parc. č. KN 2893/12, 2893/26, 2893/32, 2893/82, 2893/83, 2893/119, 2893/125, 2893/126 k.ú. Žilina, podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava, zodpovedný projektant: Ing. Ladislav Béreš, autorizovaný stavebný inžinier č.4730\*SP\*A2, zákazkové číslo 837-795 BP, z marca 2011, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
3. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez povolenia inšpekcie.
4. Za technické riešenie projektu stavby, za správnosť a úplnosť vypracovania projektovej dokumentácie, aj za jeho realizovateľnosť je zodpovedný projektant.
5. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
6. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
7. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce pri stavebných prácach, vyhlášku MPSVR SR č. 508/2009 Z.z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a nariadenia vlády č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
8. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
9. Stavebník doloží doklad o odsúhlasení všetkých podzemných a nadzemných vedení existujúcich inžinierskych sietí pred začatím výstavby a ich vytýčenie na tvare miesta. Pri realizácii stavebných objektov je nutné dodržať STN o križovaní a priestorovej úprave vedení technického vybavenia ako aj podmienky stanovené správcami inžinierskych sietí.
10. Stavba sa bude uskutočňovať dodávateľsky.
11. Stavebník je povinný oznámiť inšpekcii pred začatím stavebných prác celý názov a adresu dodávateľa a doklad o jeho odbornej spôsobilosti v zmysle zákona č.237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon. Za odborné vedenie stavby zodpovedá dodávateľská organizácia.
12. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o uvedenie stavby do prevádzky. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

13. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.

**14. Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**

14.1. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, a to :

14.1.1. Držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný ich triediť podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie, prípadne zneškodnenie v súlade so zákonom o odpadoch a v súlade s podmienkami uvedenými v časti D. integrovaného povolenia.

14.1.2. Dodávateľ stavby je povinný všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.

14.1.3. Počas realizácie stavby je predpokladaný vznik nasledovných druhov odpadu:

Kat. č. odpadu	Názov odpadu podľa Katalógu odpadov	Kategória odpadu
08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O
15 01 02	Obaly z plastov	O
15 02 03	Absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 15 02 02	O
16 02 14	Vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13	O
17 04 05	Železo a oceľ	O
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10	O
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01 , 17 09 02 a 17 09 03	O

14.1.4. Pri nakladaní s odpadmi zaradenými do kategórie N – nebezpečný odpad v množstve viac ako 100 kg požiadava pôvodca odpadov o vydanie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom v zmysle § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch.

14.1.5. Pri kolaudácii stavby predložiť doklad o zhodnotení alebo zneškodnení všetkých druhov odpadov vzniknutých počas výstavby.

14.2. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia, a to:

14.2.1. Používať uzavreté kontajnery a ochranné plachty pri manipulácii a preprave sypkých materiálov.

14.2.2. Obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným čistením staveniska, kropením a zametaním vozoviek. Zamedziť znečistenie verejnej komunikácie.

**14.2.3.** V priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumy, obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok.

**14.2.4.** Prevádzkovateľ zabezpečí, aby realizáciou stavieb došlo k výraznému zníženiu prašnosti z prevádzky zauhľovania.

**14.3.** Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.

**14.4.** Stavby musia byť zhotovené tak, aby zabezpečili ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.

**14.5.** Počas realizácie stavebných prác dodržiavať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, a to najmä:

**14.5.1.** Prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd.

**14.5.2.** V prípade mimoriadneho zhoršenia vôd postupovať podľa aktuálneho havarijného plánu vypracovaného pre ochranu povrchových a podzemných vôd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.

**14.5.3.** Vody z povrchového odtoku nesmú byť vypúšťané z vnútroareálovej dažďovej kanalizácie do povrchového toku bez zabezpečenia predchádzajúceho predčistenia.

**14.5.4.** Prípadné novovybudované potrubné rozvody vody alebo kanalizácie vybudovať ako vodotesné. Všetky vybudované úseky potrubí a kanalizácie je potrebné odskúšať skúškou vodotesnosti v zmysle ustanovení STN EN 1610 75 6910.

**14.6.** Pri realizácii prác je potrebné ponechať dostatočné prechody pre prípadný zásah HaZZ v Žiline.

## **15. Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, úpravy okolia:**

**15.1.** Navrhovanú stavbu napojiť na už vybudovanú infraštruktúru v spoločnosti prevádzkovateľa, prístup pre stavebné mechanizmy zabezpečiť po vybudovaných existujúcich vnútroareálových komunikáciách.

**15.2.** Vodu pre potreby výstavby a elektrickú energiu odoberať z existujúcich rozvodov.

**15.3.** Odpájanie a pripájanie, resp. prepájanie inžinierskych sietí realizovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou, so súhlasom majiteľov a správcov sietí, organizáciou k tomu oprávnenou a to v dohodnutých termínoch.

**15.4.** Po ukončení stavebných prác na stavbe uviesť znehodnotenú úseky komunikácií, chodníkov a okolitý terén do pôvodného stavu, v celej šírke stavbou dotknutého úseku.

## **16. Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:**

**16.1.** Pri kolaudácii predložiť projektovú dokumentáciu overenú Okresným Riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru v Žiline.

**16.2. Pripomienky a upozornenia Technickej inšpekcie, a.s., Banská Bystrica:**

**16.2.1.** V technickej dokumentácii elektrického zariadenia nie je riešené, či prepínače ručne-automaticky sú uzamykatelné v každej polohe – rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhl. č.453/2000Z.z. v nadväznosti na čl. 9.2.3 STN EN 60204-1 (33 2200):2007.

**16.2.2.** V technickej správe sú uvedené neplatné STN 33 0330, STN 34 1390 a vyhl. 718/2002 Z.z.

**16.2.3.** Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.

**16.2.4.** Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.

**16.2.5.** Pracovné prostriedky (technologické zariadenia, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa §13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č.392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

**16.2.6.** Pred uvedením technologických zariadení zauhľovania do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č.392/2006 Z.z.

**16.3. Podmienky Mesta Žilina:**

**16.3.1.** Pri sanácií konštrukcie dopravníkového mosta T7 ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa § 14 zákona NR SR č.137/2010 Z.z. o ovzduší a prílohy č.2 vyhlášky MPŽP a RR č. 359/2010 Z.z. o požiadavkách na obmedzovanie emisií prchavých organických zlúčenín unikajúcich pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.

**16.3.2.** Zabezpečiť obmedzenie prasných emisií, kropením vonkajšieho pracovného prostredia podľa potreby. Vychádzať najmä z meteorologických podmienok a podmienok okolia.

**16.3.3.** Pri realizácii stavby nakladať s odpadmi (výkopová zemina, stavebný odpad, komunálny odpad, nebezpečný odpad), v súlade s platnou legislatívou v oblasti odpadového hospodárstva a platného VZN mesta Žiliny.

**17.Dokončenú stavbu, prípadne jej časť, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.**

**18.Ku skúšobnej prevádzke stavby je potrebné predložiť:**

**18.1.** Projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní.

- 18.2. Dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia.
  - 18.3. Stavebný denník.
  - 18.4. Doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zákona č.237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon).
  - 18.5. Doklad preukazujúci vyškolenie a preskúšanie obsluhy zariadení pre obsluhu daného druhu technického zariadenia, vzhľadom k tomu, že navrhovaná stavba bude vyžadovať obsluhu.
  - 18.6. Povinnosti obsluhy zapracované do miestneho prevádzkového predpisu, prípadne aktualizovaný prevádzkový predpis..
  - 18.7. Plán údržby technologických zariadení, podľa technických podmienok daných výrobcom. (Plánované opravy, neplánované opravy z dôvodu porúch, generálne opravy strojného zariadenia, čistenie a údržba.)
  - 18.8. Certifikáty všetkých použitých výrobkov a materiálov (podľa vyhlášky č.246/95 Z.z. o certifikácii výrobkov).
  - 18.9. Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem.
  - 18.10. Objektívizáciu hluku v životnom prostredí, ktorou bude preukázané, že sú dodržané najvyššie prípustné ekvivalentné hladiny hluku vo vonkajších priestoroch v okolí prevádzky aj za prevádzky nových technologických zariadení.
  - 18.11. Kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití ).
19. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termíny kontrolných dní.
  20. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
  21. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
  22. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti.

b) Časť:

V časti „**A.5. Technicko-prevádzkové podmienky**“ (str. 15 / 33 IP): **a mení bod A.5.79. nasledovne :**

**mení bod A.5.79. nasledovne :**

**A.5.79.** Spaliny z kotlov K1, K2 a K5 môžu byť vypúšťané cez by-pass do 120 m komína bez odsírenia len počas nasledovných prevádzkových stavov, ale za žiadnych okolností nesmie celkový čas prevádzkovania zariadenia (kotlov K1, K2 a/alebo K5) bez odsírenia presiahnuť v akomkoľvek dvanásťmesačnom období 120 hodín:

**A.5.79.1.** Počas zakurovania kotlov – nábeh, zmena paliva, alebo výkonu maximálne 3 hodiny a to v prípade, keď teplota spalín bude nad 180 °C.

**A.5.79.2.** Počas výpadku odsírovacieho zariadenia, v prípade mimoriadneho stavu, maximálne 24 hodín.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3063-34205/2007/Kun/770650104, zo dňa 23. 10. 2007 a jeho neskorších zmien.

## Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona IPKZ, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3 a 7, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu a doplnenie integrovaného povolenia č.3063-34205/2007/Kun/770650104, zo dňa 23.10.2007, pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina zo dňa 08.04.2011 v zmysle § 6 zákona o IPKZ.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) vo výške 165,50 eur, v kolkových známkach. Nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia na žiadosť prevádzkovateľa znížila poplatok o 50 %.

Spolu so žiadosťou boli na inšpekciu doručené vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a § 10 zákona o IPKZ.

K predmetnej stavbe sa vyjadrili:

- Mesto Žilina, Spoločný obecný úrad v Žiline, Odbor stavebný a životného prostredia, Oddelenie stavebného poriadku, Námestie komunizmu1, 011 31 Žilina,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina,
- Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, pracovisko Banská Bystrica,
- Obvodný úrad životného prostredia Žilina-štátna správa odpadového hospodárstva,
- Mesto Žilina,
- Tatra banka, a.s., Bratislava,
- Správa katastra Žilina,
- Banské projekty, s.r.o. Bratislava

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzke a o prevádzkovateľovi na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) od miestneho zisťovania a od ústneho pojednávania v zmysle § 12 a 13 zákona o IPKZ.

Povoľovaná stavba nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, a preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, a ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia v zmysle § 3 zákona o správnom konaní, v súlade s § 12 zákona o IPKZ a v súlade s § 61 a § 80 stavebného zákona oznámila dňa 30.06.2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba tepla a elektrickej energie“, prevádzkovateľa Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, Žilina, ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie na stavbu „SANÁCIA PODPIER DOPRAVNÍKOVÉHO MOSTA T7“ a na stavbu „MODERNIZÁCIA ZAUHL'OVANIA – ŽILINSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.“. Inšpekcia doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určila lehotu na vyjadrenie a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a v zmysle § 61 ods. 3 stavebného zákona sa neprihliada.

Účastníkmi stavebného konania boli :

1. Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina
2. TATRA BANKA, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava
3. Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
4. PIO KERAMOPROJEKT, a.s. Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín
5. Mesto Žilina, Primátor mesta, 010 01 Žilina

Vlastník susedných pozemkov je Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina. Vlastníctvo parcely č. KN 2893/12 k.ú. Žilina bolo doložené výpisom z listu vlastníctva č.6922 zo dňa 04.04.2011, podľa ktorého je vlastníkom uvedenej parcely spoločnosť Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina. Zároveň list vlastníctva dokladuje, že prevádzkovateľ je vlastníkom aj susedných pozemkov. Na parcele č. KN 2893/12 uvedenej na výpise z listu vlastníctva bola vyznačená plomba Správou Katastra v Žiline z dôvodu opravy chyby v katastrálnom operáte, preto bolo oznámenie o začatí konania zaslané na Správu Katastra Žilina. Ďarcha v prospech TATRA BANKA, a.s., Bratislava bola uvedená na parcelných číslach KN 2893/12, 2893/26, 2893/32, 2893/82, 2893/83, 2893/119, 2893/126, z tohto dôvodu boli účastníkmi konania. Predložená bola kópia z katastrálnej mapy, mapový list č.6-6/12, 6-6/14, číslo zákazky 3110/11, mierka 1 : 1000, zo dňa 06.04.2011.

V stanovenej lehote sa k navrhovanej stavbe vyjadrili všetci účastníci konania a dotknuté orgány, dátum doručenia posledného vyjadrenia bol 25.07.2011.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Správa katastra Žilina, zo dňa 15.07.2011: Nemá žiadne pripomienky

- Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava, zo dňa 12.07.2011: Súhlasí bez pripomienok.

- Mesto Žilina, Spoločný obecný úrad v Žiline, Odbor stavebný a životného prostredia, Oddelenie stavebného poriadku, Námestie komunizmu1, 011 31 Žilina, zo dňa 24.03.2011:

Stavebný úrad v zmysle § 120 ods.2 stavebného zákona v nadväznosti na § 140b stavebného zákona vydáva pre povolenie stavby záväzné stanovisko, ktoré je súhlasom miestne príslušného stavebného úradu, ktorým overil dodržanie zastavovacích podmienok, a preto stavebný úrad upustil od vydania rozhodnutia o umiestnení stavby.

-TATRA BANKA, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava: Súhlasí bez pripomienok.

- Mesto Žilina, Námestie komunizmu 1, 011 31 Žilina:

Mesto Žilina súhlasí s realizáciou predmetnej stavby za nasledovných podmienok:

1. Pri sanácii konštrukcie dopravníkového mosta T7 ochrannými nátermi použiť „regulované výrobky“ podľa § 14 zákona NR SR č.137/2010 Z.z. o ovzduší a prílohy č.2 vyhlášky MPŽP a RR č. 359/2010 Z.z. o požiadavkách na obmedzovanie emisií prchavých organických zlúčenín unikajúcich pri používaní organických rozpúšťadiel v regulovaných výrobkoch.
2. Zabezpečiť obmedzenie prašných emisií, kropením vonkajšieho pracovného prostredia podľa potreby. Vychádzať najmä z meteorologických podmienok a podmienok okolia.
3. Pri realizácii stavby nakladať s odpadmi (výkopová zemina, stavebný odpad, komunálny odpad, nebezpečný odpad), v súlade s platnou legislatívou v oblasti odpadového hospodárstva a platného VZN mesta Žiliny.

- Obvodný úrad životného prostredia, Moyzesova 54, 010 01 Žilina - štátna správa odpadového hospodárstva:

Súhlasí za splnenia nasledovných podmienok:

1. Investor bude viesť evidenciu druhov odpadov vzniknutých počas realizácie stavby zaredených podľa platného Katalógu odpadov a vyprodukované odpady odovzdá oprávnenému subjektu na zhodnotenie alebo zneškodnenie len na povolenej skládke alebo vo vhodnom zariadení.
2. Pri nakladaní s odpadmi zaradenými do kategórie N – nebezpečný odpad v množstve viac ako 100 kg požiada pôvodca odpadov o vydanie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom v zmysle § 7 ods.1 písm. g) zákona o odpadoch.
3. V kolaudačnom konaní žiadame predložiť doklady o druhoch, množstve a zabezpečení zhodnotenia alebo zneškodnenia jednotlivých druhov odpadov (evidenčné listy odpadov, faktúry odberu odpadov) u oprávnených odberateľoch .

- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina: Súhlasí bez pripomienok. Pri kolaudácii požadujeme predložiť nami opečiatkovaný projekt.

- Technická inšpekcia a.s., Banská Bystrica:

Upozornenia na plnenie požiadaviek:

1. V technickej dokumentácii elektrického zariadenia nie je riešené, či prepínače ručne-automatizovateľné sú uzamykateľné v každej polohe – rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhl. č.453/2000Z.z. v nadväznosti na čl. 9.2.3 STN EN 60204-1 (33 2200):2007.
2. V technickej správe sú uvedené neplatné STN 33 0330, STN 34 1390 a vyhl. 718/2002 Z.z.
3. Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
4. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
5. Pracovné prostriedky (technologické zariadenia, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa §13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č.392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní

kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

6. Pred uvedením technologických zariadení zauhľovania do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č.392/2006 Z.z

Stanovisko inšpekcie : Všetky požiadavky vo vyjadreniach boli zapracované do podmienok tohto povolenia.

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo:

- stavebné konanie o povolenie stavby „SANÁCIA PODPIER DOPRAVNÍKOVÉHO MOSTA T7“ a stavby „MODERNIZÁCIA ZAUHĽOVANIA – ŽILINSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.“, na pozemkoch parc. č. KN 2893/12, 2893/26, 2893/32, 2893/82, 2893/83, 2893/119, 2893/125, 2893/126 k.ú. Žilina, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa, podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súlade s § 60 stavebného zákona,
- v oblasti odpadov posúdenie stavby „SANÁCIA PODPIER DOPRAVNÍKOVÉHO MOSTA T7“ a stavby „MODERNIZÁCIA ZAUHĽOVANIA – ŽILINSKÁ TEPLÁRENSKÁ, a.s.“ z hľadiska odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2. písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch .

Predmetné stavby riešia sanáciu podpier dopravníkového mosta T7 a následnú modernizáciu procesu zauhľovania v prevádzke „Výroba tepla a elektrickej energie“ pri transporte tuhého paliva – hnedého uhlia sústavou pásových dopravníkov po dopravných mostoch a objektoch medzistrojovní na +20,0 a +25,5 m do operatívnych zásobníkov kotlov K1, K2, K4 a K5. Realizáciou sa vymenia a opravujú opotrebované časti technológie aj stavebnej časti objektov, čím sa predpokladá zvýšenie jej prevádzkovej bezpečnosti a spoľahlivosti.

Stavbami a prevádzkovaním tohto technologického zariadenia dôjde k zníženiu priameho vzniku emisií do ovzdušia (je predpoklad, že nové technologické časti budú spôsobovať nižšiu prašnosť) a nedôjde ani k vzniku nových druhov odpadov, ani k navýšeniu celkovej odpadovej bilancie prevádzky.

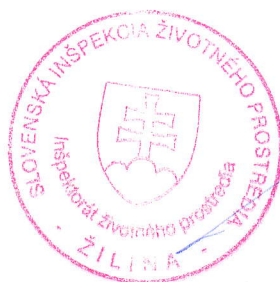
Povinnosťou prevádzkovateľa je preukázať, že po nainštalovaní nového zdroja hluku budú dodržané najvyššie prípustné hodnoty hluku určené v integrovanom povolení.

V povolení na uskutočnenie danej stavby sú uvedené podmienky na zabezpečenie ochrany životného prostredia, najmä v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd, v oblasti odpadového hospodárstva a ochrany ovzdušia. Všetky určené podmienky je potrebné vziať do úvahy pri realizácii danej stavby. Dokumenty, ktoré má prevádzkovateľ predložiť so žiadosťou o kolaudáciu, resp. k uvedeniu stavby do skúšobnej prevádzky, by mali zabezpečiť ochranu životného prostredia pri jej užívaní.

Inšpekcia na základe vykonaného konania, ktorého súčasťou bolo aj stavebné konanie, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadisk uvedených v ustanoveniach stavebného zákona, vodného zákona a zákona o odpadoch, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 10 zákona o IPKZ a § 59 a § 140a stavebného zákona a zistila, že uskutočnením danej stavby, ani jej budúcim užívaním, nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu a preto inšpekcia rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Žilinská teplárenská, a.s., Košická č.11, 011 87 Žilina
2. TATRA BANKA, a.s., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava
3. Banské projekty, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava
4. PIO KERAMOPROJEKT, a.s., Dolný Šianec 1, 911 48 Trenčín
5. Mesto Žilina, Primátor mesta, 010 01 Žilina

Na vedomie:

6. Správa Katastra Žilina, A. Kmeť'a 17, P.O.BOX B-42, 011 32 Žilina
7. Obvodný úrad životného prostredia, Nám. M.R. Štefánika 1, 010 01 Žilina - štátna správa odpadového hospodárstva
8. Mesto Žilina, odd. stavebné a životné prostredie
9. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Žiline, Námestie požiarnikov č.1, 010 01 Žilina